



# Wolof

# Tànk-ndànk

Jéego 1

Téere 3

Édition 2018  
Réimpression 2020



Avis de droit d'auteur : ©2016-2021 projet Sénégal Lecture Pour Tous pour l'Agence des États-Unis pour le développement international (USAID), contrat USAID n° AID-OAA-I-14-00055/AID-685-T0-16-00003, géré par Chemonics International. Tous droits réservés. Cette aide provient du peuple américain et est financée conjointement par l'USAID et le gouvernement du Sénégal.

Ce travail est disponible sous la licence Creative Commons Attribution 4.0 IGO licence (CC BY 4.0 IGO) <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/igo>. Sous cette licence, il est accordé le droit de copier, de distribuer, de diffuser et d'adapter ce travail y compris à des fins commerciales selon les conditions énoncées de la licence CC BY.

# **Li téere bi ëmb**

Bukki ak cet.....	4
Póotum Abi.....	12
Set wecc .....	20
Bakkan baat bët gémmiñ .....	28
Céri mala .....	36

# Bukki ak cet



Rabi àll dañoo digle cet.



Rab wu nekk ne waaw.



Buur bi ne na ñépp waat.



Ña wër géew ba giñ.



Bukki dellu na ginnaaw di daw.



Nag jàpp ko mu rëcc.



Ca ëllëg sa biiram di daw.



Bukki ne dootul jege tilim.

# Póotum Abi



Abi demul ekool.



Mu jal pootam.



Génne na sér ak i darab.



Mu daldi leen fóot ak saabu.



Bi mu noppee mu bàcc leen.



Weer na leen ci naaj wi.

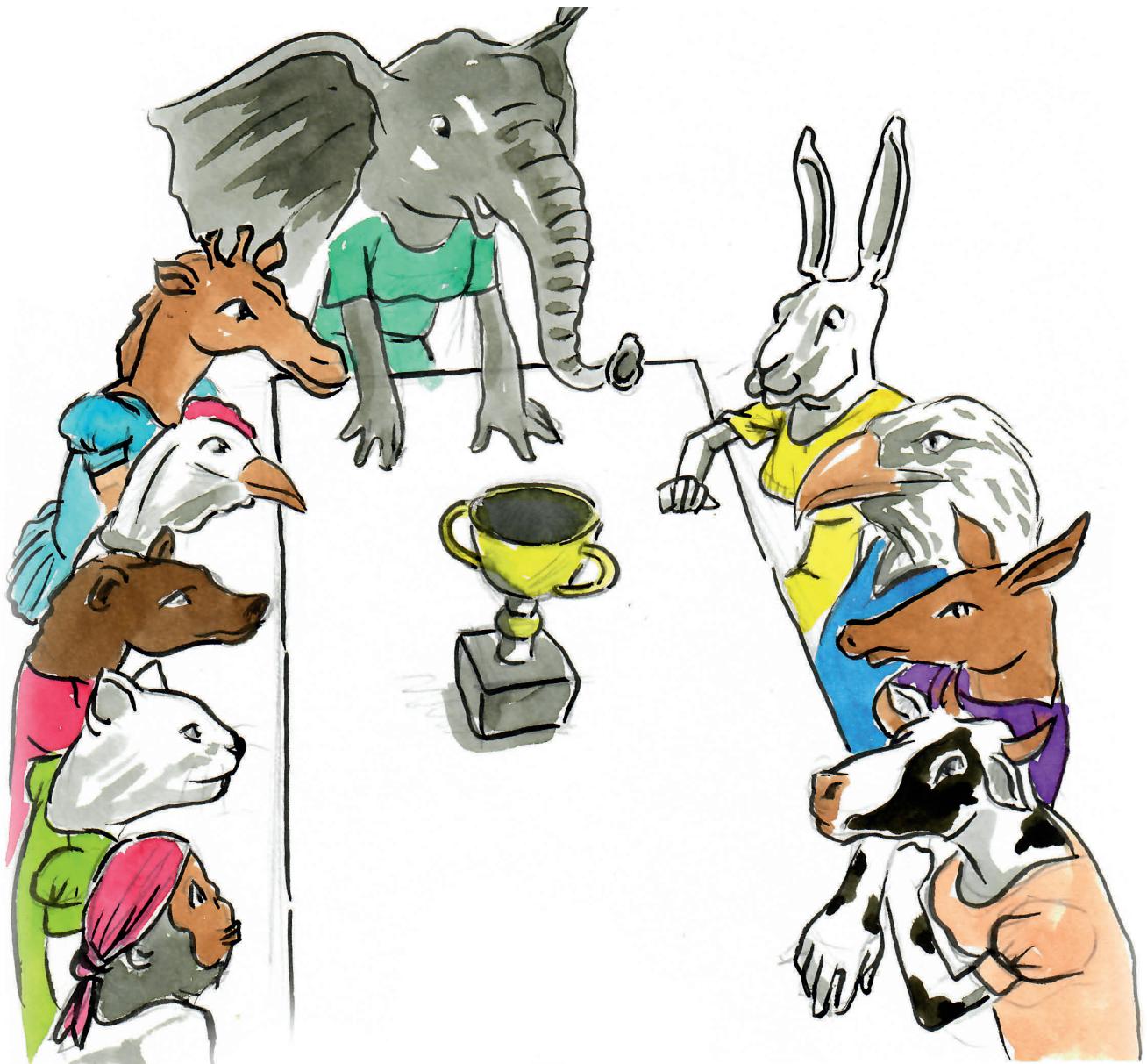


Ba ñu wowee mu paase leen.

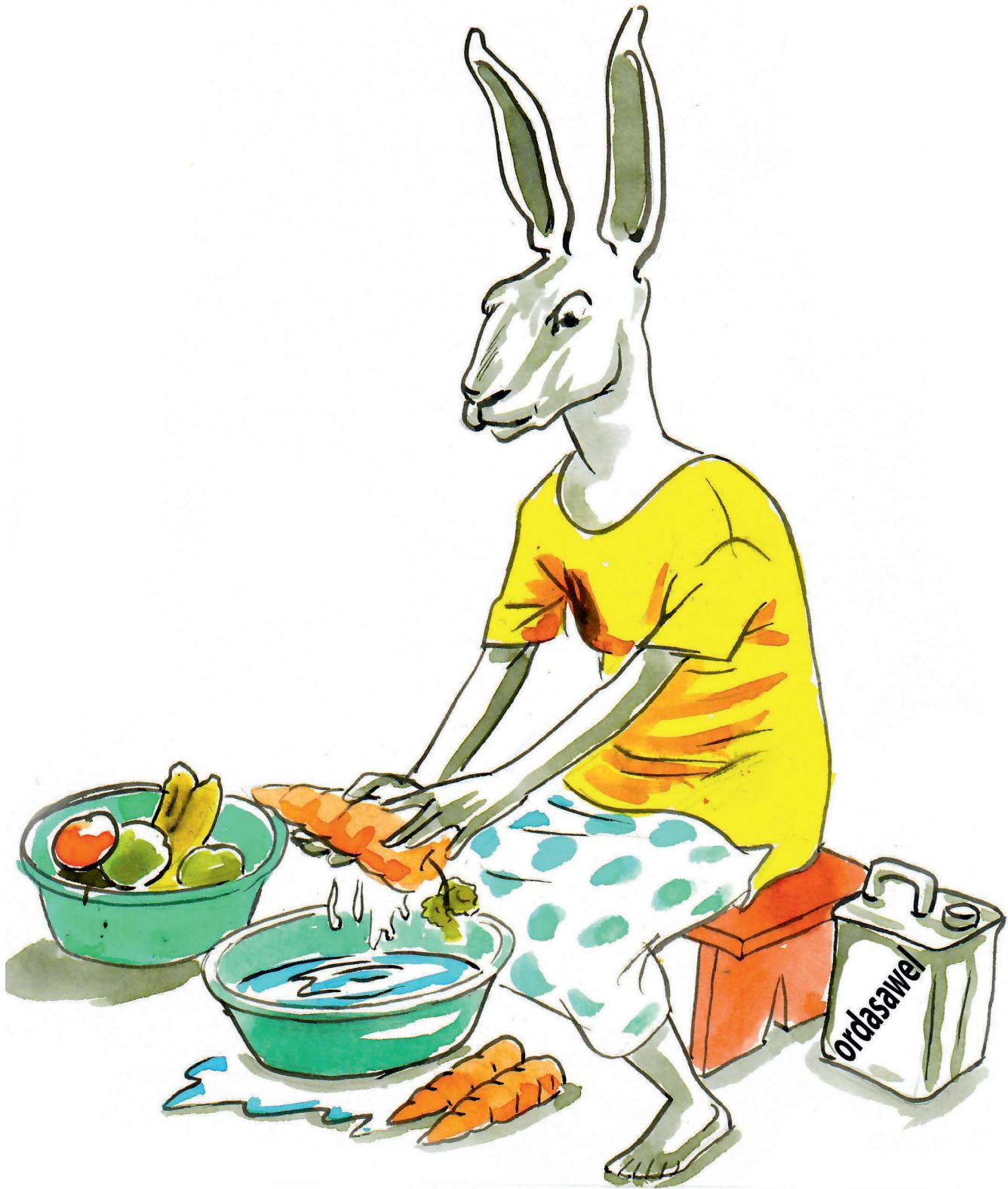


Lem na leen def ci gaalam.

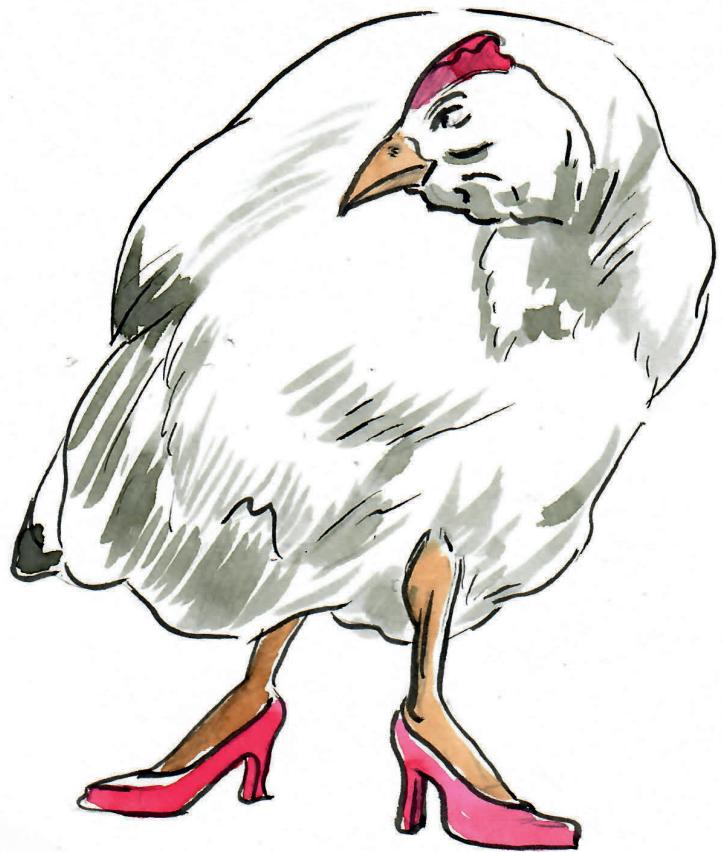
# Set wecc



Buur nee na set la digle.



Lëg sellal na ñamam.



Naat sol na dàll.



Bukki dafa tilim du jege kenn.



Golo dafa teeñ di wokk boppam.



Kéwel gémmiñ ga du set.



Nag bale na këram.

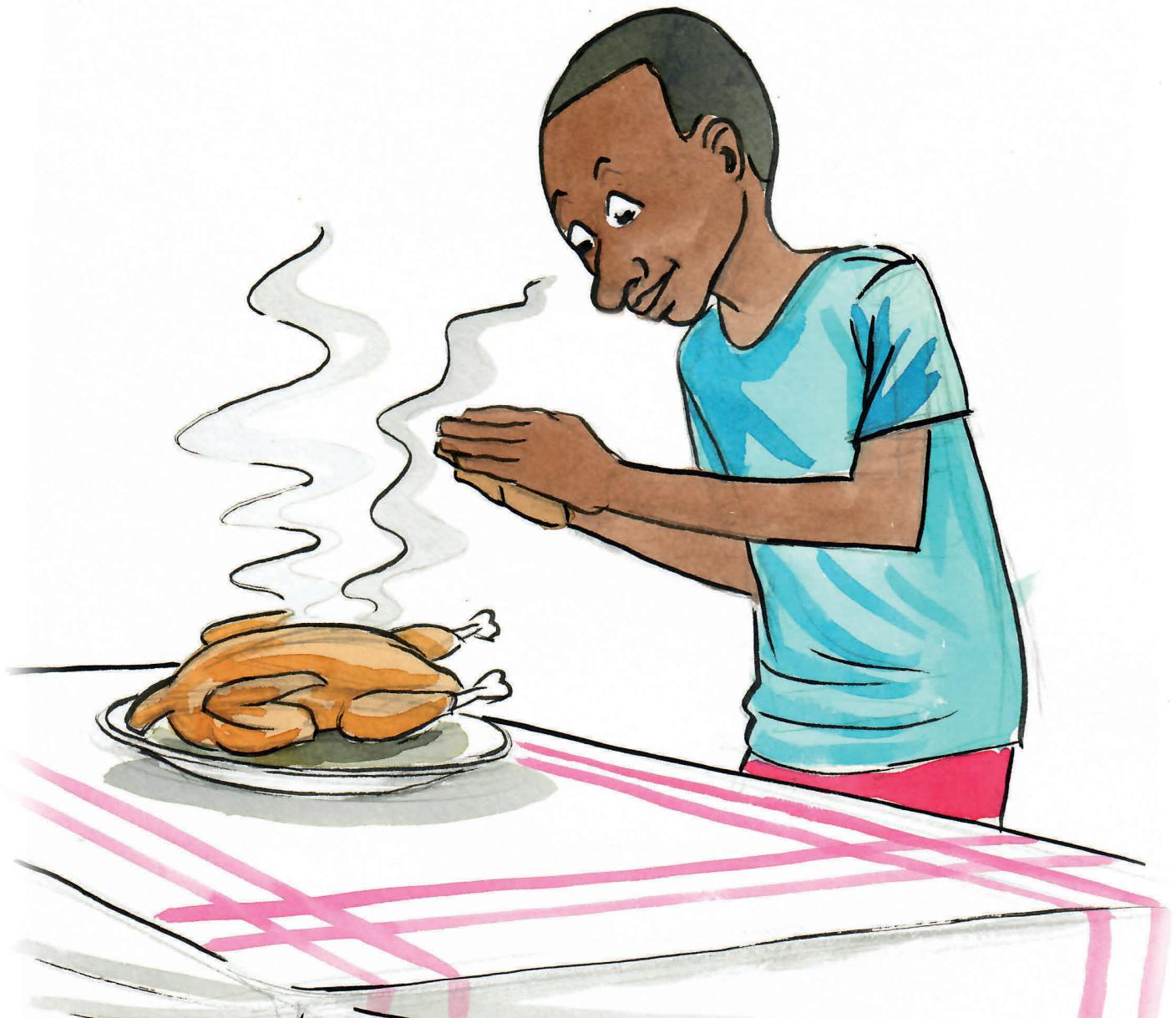


Lëg Naat ak Nag am kub.

# Bakkan baat bët gémmiñ



Móodu dafa am bakkan bu gudd.



Dina ko jariñ.



Noppam dafa tuuti lool.



Loosu rakkam Nafi dafa jekk.



Ñaari bëtam dañu rafet.



Dina ci gis fu sori.



Nafi gémmiñ gi dafa sew.

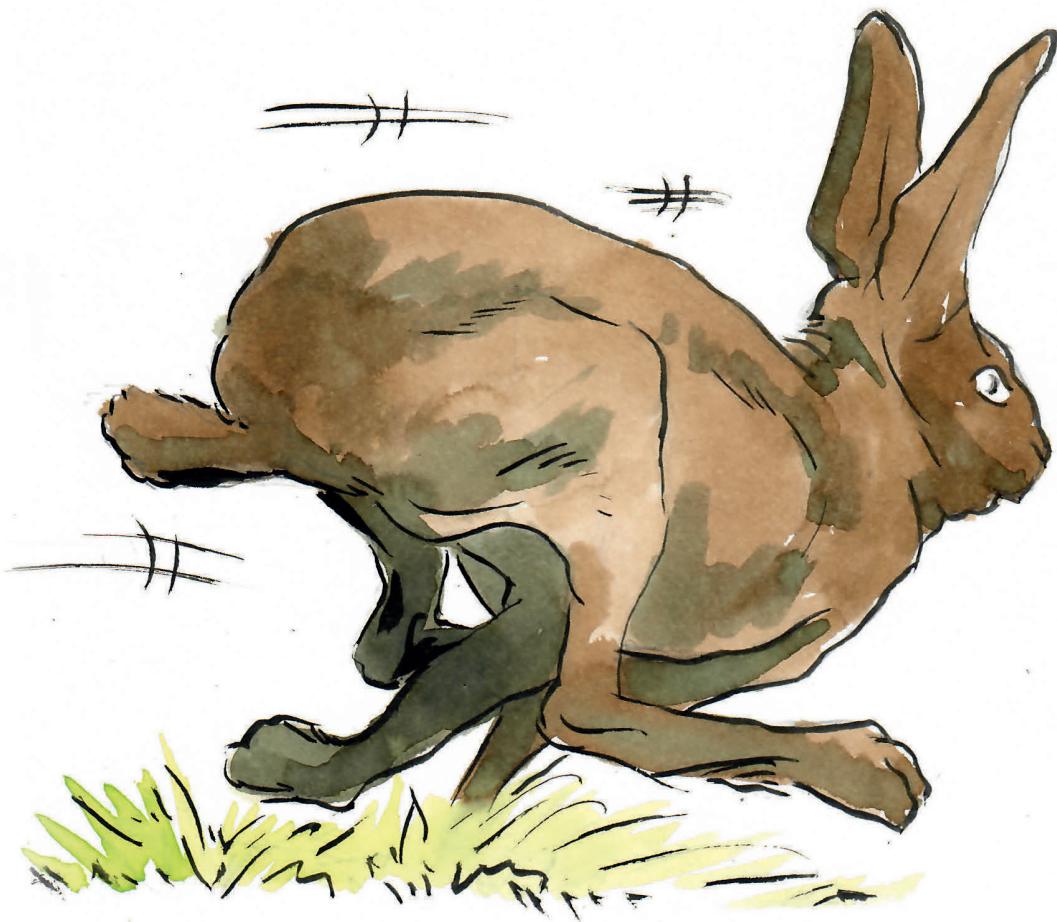


Ca biir la làmmiñ wa nekk.

# Céri mala



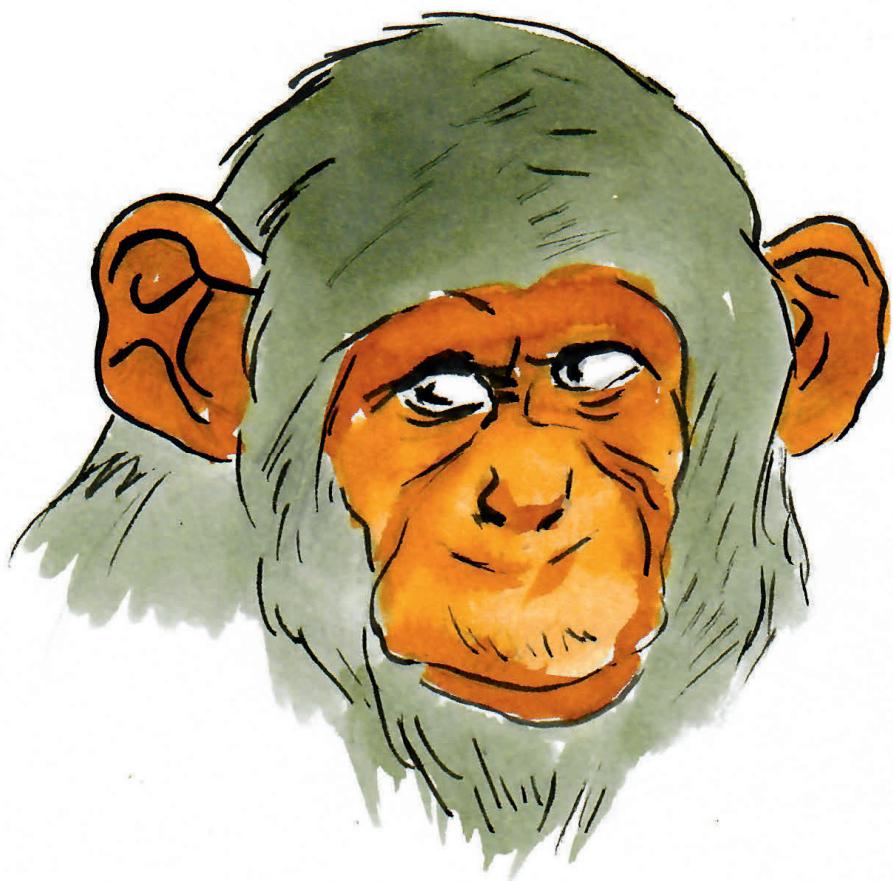
Noppi seku dañu tuuti.



Geenu lëg gàtt na lool.



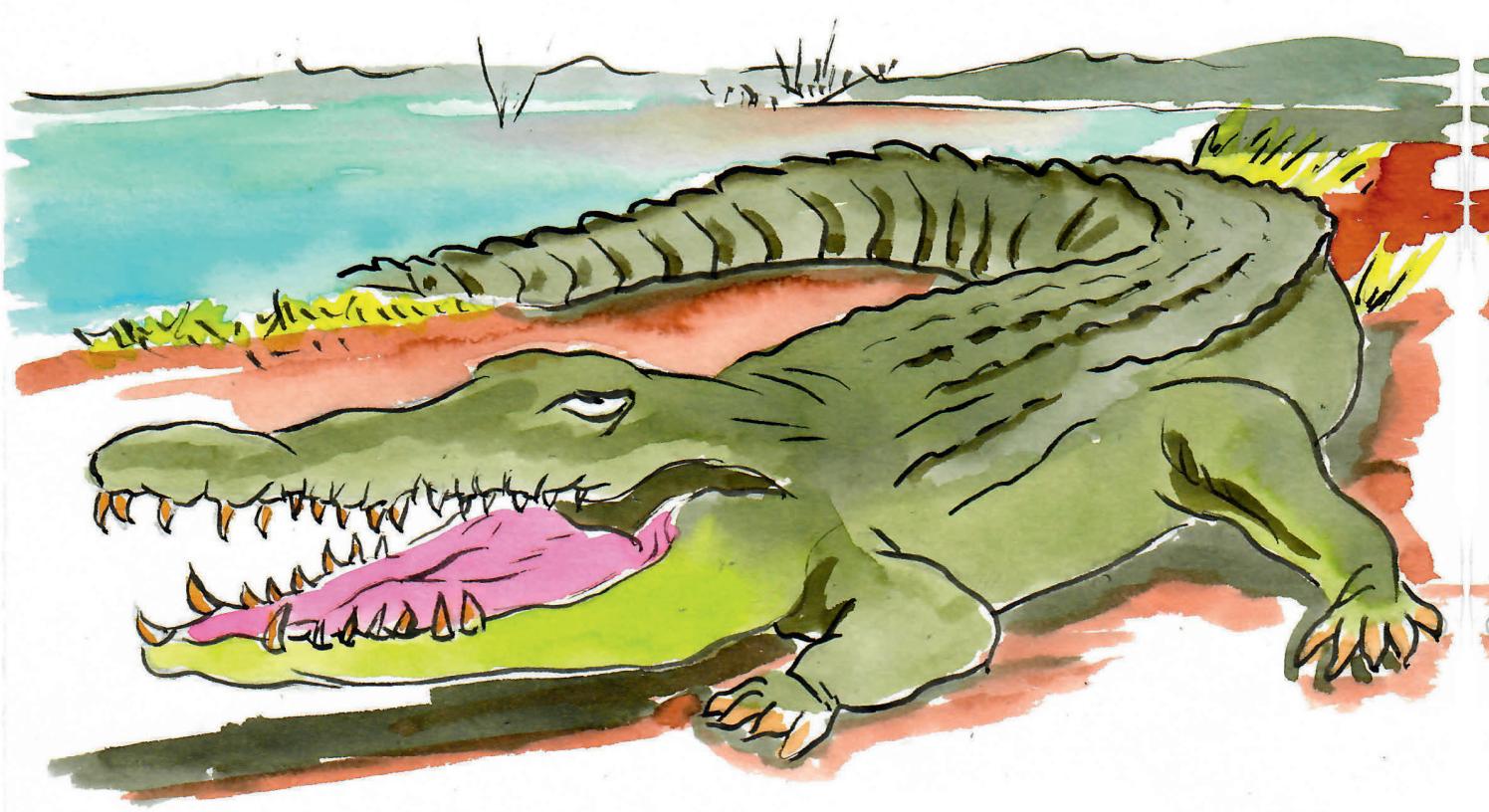
Bëti muus dina tàkk guddi.



Golo bakkan bi dafa nor.



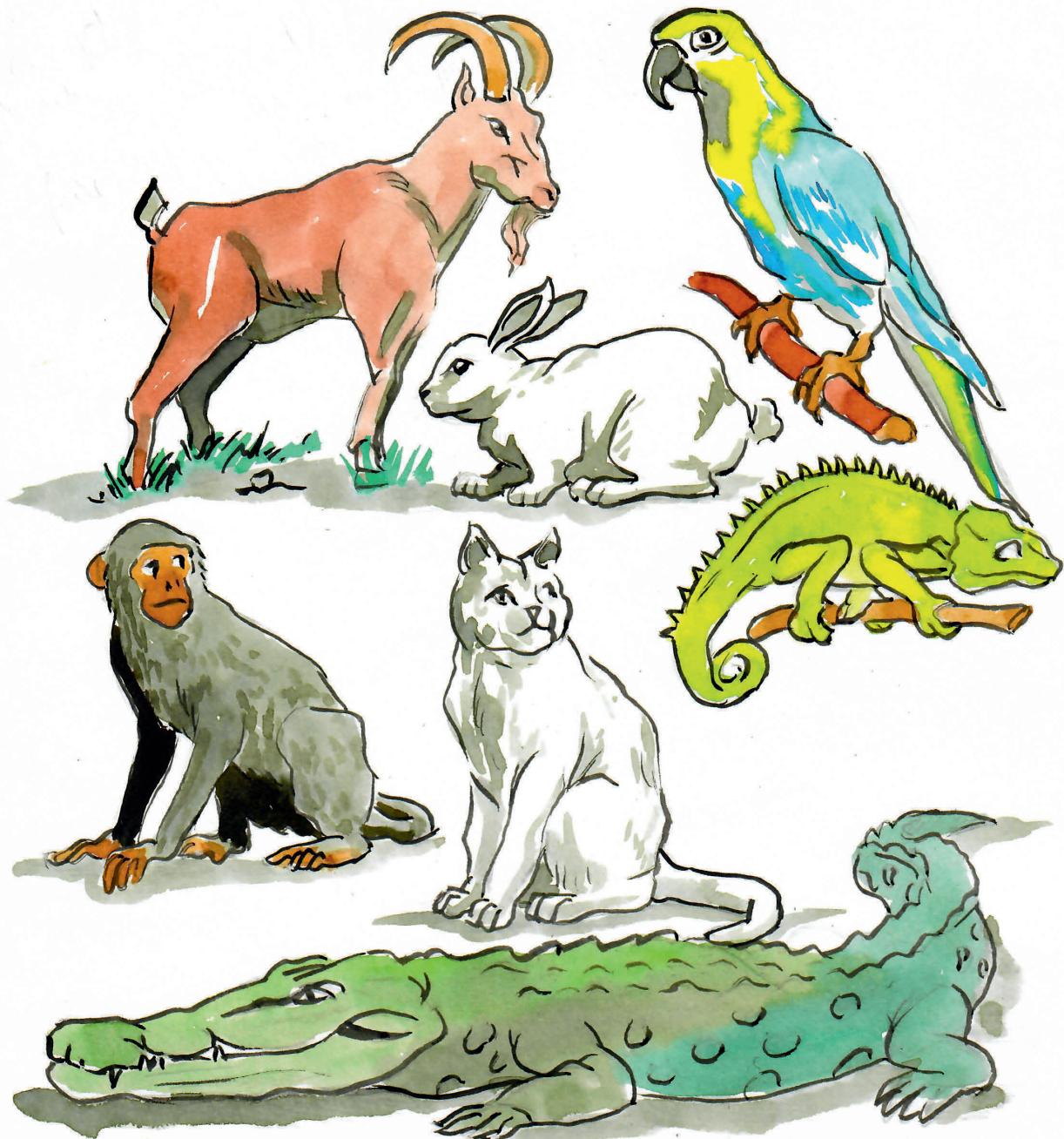
Sikket sikkim ba jëm na suuf.



Jasig gémmiñ gi bare na bëñ.



Bar gudd na làmmiñ.



Ñoom ñépp a rafet kaar.

